BEACH SAFETY

கடற்கரை பாதுகாப்பு

Tamil

Surf lifesavers and lifeguards prominently display flags and warning signs to indicate the safest areas to swim for the beach going public.

கடற்கரைக்கு வரும் பொதுமக்கள் நீந்துவதற்கேற்ற பாதுகாப்பான பகுதிகளைக் குறிக்கும் கொடிகளையும் எச்சரிக்கை அடையாளங்களையும் கடல் அலைகளில் உயிர்காப்பவர்கள் மற்றும் உயிர்பாதுகாவலர்கள் பார்வைக்கு வைப்பார்கள்.

THE EASY WAY TO STAY SAFE AT THE BEACH IS TO REMEMBER THE 'FLAGS' MESSAGE

'கொடிகள்' (F-L-A-G-S) வலியுறுத்தும் செய்தியை நினைவில் கொள்வதே கடற்கரையில் பாதுகாப்பாக இருப்பதற்கான எளிய வழியாகும்

F — FIND THE FLAGS AND SWIM BETWEEN THEM

கொடிகளை பார்த்து அவற்றுக்கு இடையிலேயே நீந்துங்கள்

அப்பகுதி உயிர்காப்பவர்கள் மற்றும் உயிர்பாதுகாவலர்களின் கண்காணிப்பின் கீழ் இருக்கிறது என்பதை சிகப்பு மற்றும் மஞ்சள் கொடிகள் குறிக்கின்றன. அவை கடற்கரையில் பாதுகாப்பாக நீந்துவதற்கான இடத்தைக் குறிக்கின்றன.

L — LOOK AT AND READ THE SAFETY SIGNS

பாதுகாப்பு அடையாளங்களை கவனித்து படிக்கவும்

ஆபத்து ஏற்படும் இடங்களைக் கண்டறியவும், கடற்கரையின் தினசரி நிலைமைகளை அறிந்து கொள்ளவும் பாதுகாப்பு அடையாளங்கள் உதவுகின்றன. இந்த அடையாளங்கள் கடற்கரைக்கு செல்லும் வழிகளிலும் கொடிகள் வைக்கப்பட்ட பகுதிகளிலும் வைக்கப்பட்டிருக்கும். தண்ணீருக்குள் இறங்கும் முன் அவற்றை கவனமாக படிக்கவும்.

A — ASK A LIFESAVER OR LIFEGUARD FOR SOME GOOD ADVICE

நல்ல அறிவுரைகளைப் பெற ஒரு உயிர்காப்பாளர் அல்லது உயிர்பாதுகாவலரிடம் கேளுங்கள்

அலைகளின் நிலைமைகள் விரைவாக மாறிவிடலாம் (தண்ணீரின் ஆழம், நீரோட்டங்கள், அலையின் அளவு மற்றும் அலையின் வகை). தண்ணீருக்குள் இறங்கும் முன் ஒரு உயிர்காப்பாளர் அல்லது உயிர்பாதுகாவலரிடம் பேசுங்கள்.

G — GET A FRIEND TO SWIM WITH YOU

உங்களுடன் நீந்துவதற்கு ஒரு நண்பரை அழைத்து வாருங்கள்

எப்பொழுதும் ஒரு நண்பருடன் நீந்துங்கள் அதனால் ஒருவரை ஒருவர் பாதுகாத்துக் கொள்ளலாம், தேவைப்பட்டால் உதவியும் பெறலாம். குழந்தைகள் <u>எப்பொழுதும்</u> பெரியவர்களின் கண்காணிப்பில் இருக்க வேண்டும்.

S — STICK YOUR HAND UP FOR HELP

உதவி தேவைப்பட்டால் உங்கள் கைகளை உயர்த்திக் காட்டுங்கள்

தண்ணீருக்குள் ஏதாவது பிரச்சனை ஏற்பட்டால், அமைதியாக இருங்கள். கையை உயர்த்திக் காட்டி உதவி வேண்டி தெரியப்படுத்தி, உதவி வரும் வரை மிதந்தபடி காத்திருங்கள். ஒரு அலையின் ஓட்டம் அல்லது அலையின் திசையோடு மிதந்து வரவும். அதனை எதிர்த்து நீந்த முயற்சிக்க வேண்டாம்.

REMEMBER NO FLAGS = NO SWIM

கொடிகள் இல்லாவிட்டால் = நீந்தக்கூடாது என்பதை நினைவில் கொள்ளவும்

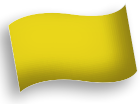
Supported by Queensland Government

For additional information visit **www.beachsafe.org.au**

WHAT DO THE FLAGS AND SIGNS MEAN?
கொடிகளும் அடையாளங்களும் எதைக் குறிப்பிடுகின்றன?

RED AND YELLOW FLAGS
சிகப்பு மற்றும் மஞ்சள் கொடிகள்

மிகவும் பாதுகாப்பான பகுதியைக் குறிக்கின்றது, அது கடல் லைகளில் உயிர்காப்பவர்கள் மற்றும் உயிர்பாதுகாவலர்களின் கண்காணிப்பில் இருக்கும் பகுதியுமாகும்.



YELLOW FLAG
மஞ்சள் கொடி

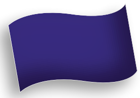
எச்சரிக்கை - சூழ்நிலைகள் ஆபத்து விளைவிக்கக்கூடியதாக உள்ளன, இருப்பினும் நீந்துவதற்கு போதுமான பாதுகாப்புடன் இருக்கிறது.

RED FLAG
சிகப்புக் கொடி

ஆபத்து - தண்ணீருக்குள் இறங்க வேண்டாம்.
சிகப்புக் கொடி காண்பிக்கப்படுகையில், கடற்கரையில் நீந்துவது தடை செய்யப்பட்டிருக்கும்.

RED AND WHITE QUARTERED FLAG
கால்பங்கு சிகப்பும் வெள்ளையும் கொண்ட கொடி

அவசரகால வெளியேற்றம் - தண்ணீரை விட்டு உடனடியாக வெளியேறவும்.



BLUE FLAG
நீலக் கொடி

அலைச்சறுக்குப் பலகை விளையாட்டுக்கான பகுதி - அலைச்சறுக்குப் பலகையில் ஓடுபவர்கள் சிகப்பு மற்றும் மஞ்சள் கொடிகளுக்கு வெளியே தான் இருக்க வேண்டும்

DANGEROUS CURRENTS
ஆபத்தான நீரோட்டங்கள்

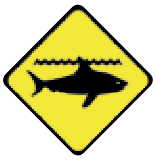
அபாயகரமான நீரோட்டங்கள் உள்ள பகுதி

MARINE STINGERS
கடல்வாழ் விஷ உயிரினங்கள்

தண்ணீரில் ஆபத்தான கடல்வாழ் விஷ உயிரினங்கள் உள்ளன

CROCODILES
முதலைகள்

இப்பகுதியில் ஒரு முதலை(கள்) காணப்பட்டுள்ளது



SHARKS
சுறாக்கள்

இப்பகுதியில் ஒரு சுறா(க்கள்) காணப்பட்டுள்ளது

BLUE BOTTLES
நீல நிற ஈக்கள்

நீல நிற ஈக்கள் உள்ளன

HIGH SURF
மிக உயரமான கடல் அலை

கடல் அலைகள் மிக உயரமாகவும் ஆபத்தாகவும் உள்ளன அல்லது காயத்தை ஏற்படுத்தக்கூடிய அமிழ்த்தும் அலைகள் உள்ளன

NO SWIMMING
நீந்துதல் தடை செய்யப்பட்டுள்ளது

ONLY SWIM BETWEEN THE RED AND YELLOW FLAGS
சிகப்பு மற்றும் மஞ்சள் கொடிகளுக்கு இடையில் மட்டும் நீந்தவும்

Supported by

Queensland Government

For additional information visit **www.beachsafe.org.au**